

Zadnje vesti

Isto kot včeraj temperatura bo 77, najnižja 50 stopinj. Tudi prvi vremenska napoved, da se vreme jutri ne bo spremenilo. Lepo, sončno je skoraj po vsej Ameriki.

Governor Frank Lausche se je sredič obrnil na Ohijce s svojim volilnim govorom s televizijskim prenosom. Lausche se je pečal z oblastjo, ki naj pripada državi in je proti prevelikemu vmešavanju federalne oblasti v državne oblasti. Kar damo na davkih in federalno blagajno, pride nazaj v državo le po enotretjino.

Adlai Stevenson je sredič nastopil v Flintu, Mich., danes je v Ohiju in bo govoril v Elyriju, Akronu in Youngstownu. V Cleveland sam pride dne 2. novembra.

Eisenhower pomaga republikancem na zapadu. Danes je v Oregonu, kjer se bo trudil, da pomaga kandidatu za federalni senat McKayu proti demokrat-skemu kandidatu Morseju. Kakor je danes položaj v državi Oregon, Morse ima vse izgleda, da zmaga nad McKayem.

Stevenson je predlagal, da naj se prepove atomsko orožje. To je teden njegovih najbolj originalnih predlogov. Zastopnik Sovjetske zveze pri Združenih narodih Saboljev je dal javno izjavo, da Sovjetska zveza brez kakih pridrzkov podpira Stevenson.

V Angliji so imeli včeraj zgodovinski dan. Začela je obratovati prva elektrarna na atomski pogon. Otvoritev je prisostvovala kraljica Elizabeta, ki je povdarila zgodovinsko važnost dogodka.

Stavka v telefonski službi v južnem Ohiju traja dalje. Danes je že 97 dni, odkar so šli namočeni na stavko.

V St. Petersburg, Fla., je neki James Burnmeister, star 28 let, pa obilen (tehta namreč 246 funtov), vzel kuhinjski nož in z njim zaklal najprvo ženo, nato dva otroka v starosti devet mesecev in tri leta. Skupaj jih je zabodel 72 krat in ko so ga aretirali, je imel še vedno nož v rokah. Zagovarja se s tem, da je mnenkrat občutil notranjo potrebo, da pokolje družino. Pred 21 meseci je poskušal James s samomorom. Sosedje ga označujejo kot čudaka.

Zbornica poslancev v Parizu je z veliko večino glasov sprejela zakon, ki izžene mleko iz francoskih šol. Bivši predsednik Francoske vlade Mendes France je bil začel z akcijo, da naj se po šolah pije mleko. Francoski poslanci so sedaj rekli, da naj se po francoskih šolah priliva vodo vinom.

V vprašanju Sueškega prekopu pa vsa stvar stoji. Egipt se je izjavil za pripravljenega, da se razgovarja, pa je znova povdaril, da odklanja vsako mednarodno nadzorstvo nad plovo po Sueškem prekopu.

Sedemletni Louis Schaller je bil pred svojim domom na 17982 Royalton Rd. v Strongsville, O., povozen po avtomobilu. Prenešen je bil v bolnico, kjer je kmalu umrl. Deček se je igral s solcem preko ceste, pa ga je av-

Premoženje delavskih unij--tudi ena volilnih parol

Kako so vplivale ugodne premoženjske razmere na razvoj delavskih unij, na njihovo premoženjsko stanje—to bo ena volilnih parol, katero skušajo izkoristiti za sebe republikanci. Prosperiteto smo dali Ameriki mi republikanci. Prosperiteta da je pomagala delavskim unijam, prvič, da so veliko pridobile na svojem članstvu, drugič, da so unijske blagajne polne. Članstvo delavskih unij se je od konca druge svetovne vojne pomnožilo od 15 na 18 milijonov, ena sama delavska unija je v tem času pomnožila svoj denarni zaklad za \$44,000,000.

Vodstvo delavskih unij je postavno objavilo za javnost pregled finančnega stanja posameznih pomembnih unij. To stanje ni slabo.

Republikanci dajejo nadaljni komentar, da je bilo po njihovi zaslugi manj stavk, posebno da ni bilo dolgotrajnih stavk. Vsled tega se strankine blagajne tudi niso posušile.

Dobrodelni skladi, ki grede v težke milijone, so bili praktično prevzeti po delodajalcih, glavno prispevajo delodajalci v te sklade.

Delavske unije so se okoristile sedanje prosperitete, da se udeležujejo v industrijskih podjetjih, to pot ne kot delavci nameščenci, marveč kot podjetniki.

Predsednik AFL-CIO George Meany je prehitel republikance in je ameriško gospodarstvo označil za nekaj samostojnega, na katero republikanci nimajo vpliva, kot si ga pripisujejo, marveč se razvija samo v sebi, bistveno pa sodelujejo ameriški delavci, organizirani v delavskih unijah.

Finančno stanje je dobro
Posamezne delavske unije izkazujejo finančni pregled za dobo zadnjih desetih let. Ti finančni podatki so zanimivi za splošno javnost.

Unija oblačilne stroke je imela v blagajni svoje centrale in posameznih včlanjenih unij leta 1946 \$38,086,540, danes ima \$68,435,676.

Njen dobrodelni fond je imel leta 1946 v blagajni \$72,081,675, leta 1956 ima \$168,130,616.

Unija jeklarjev je imela leta 1946 v blagajni \$4,834,964, danes ima \$21,359,502.

Unija jeklarjev, kakor tudi unija delavcev avtomobilске stroke, sta si znali zagotoviti penzijski in zavarovalni fond, v katerega prispevajo le delodajalci.

Najvišji dobrodelni fond izkazuje unija rudarjev. V ta fond so plačali lastniki promogokopov v zadnjih desetih letih več, kakor eno milijardo dolarjev.

Delavske unije imajo zaupanje v državne in federalne bonde. To so sprevidelne unije same, da je denar, naložen v bonde, varno naložen in naj si nobena

tomobil podri, ko je šel preko ceste nazaj domov. To je prva smrtna žrtev cestnega prometa v Strongsville-u v letošnjem letu.

Na Pacifiku je padlo v morje potniško letalo last družbe Pan American Airways. Letalo je vozilo na progi Honolulu-San Francisco, imelo je 31 potnikov, ko je bilo prisiljeno na morje. Potniki so imeli srečo, da so bili vsi rešeni. Letalo se je potopilo.

Na Atlantiku je zadnji tork izginilo vojaško prevozno letalo, ki je neslo iz Anglije nazaj v Ameriko 59 vojakov. Ker se

ČE GA SEDAJ NE NABIJEM, KDAJ GA PA BOM...

Ta zlata mladina. Tako so rekli in pisali Francozi o svoji mladini. Ali so danes svoje prepričanje spremenili, prepusimo njim.

V Clevelandu je policijski stražnik na Cedar Avenue hotel razgnati skupino mlečnozobih. Tam v okolici se je razpasel vandalizem, tatvine, ropi, napadi. Ko je stražnik razganjal to "zlato mladino," se je 17 letni Wild zakadil v njega, ga pošteno ozmerjal, pa je sledilo, kar je sledilo, da je Wild zbežal, stražnik streljal za njim, ga obstrlel in fant se nahaja v bolnici.

V South Amherst, O., so vpeljali za mladino policijske uro ob osmih zvečer. To za cel mesec oktober, to pa radi vandalizma, ki se širi v mestu in okolici. Vsakdo, ki bo po osmi uri zunaj hiše, pa še ni star 18 let, bo imel opravlja s policijo, za tako mladino bodo odgovarjali tudi starši.

Kako naj vzgajamo, pa če treba, kaznujemo? Hišni zapor? Ta je včasih nekaj zalegal. Če ameriškega mlečnozoba zaklenemo v njegovo sobo, ali je to kaznen, kot je bila svoječasno? Ameriška stanovanja so čisto airconditioned, so vsaj centralno ogrevana. V sobi je televizijski aparat, vsaj pa radio morda celo telefon. Ali gre res za kazni, če naj poredneži mora ostati v svoji sobi?

Kaj pa če mladina zasluži, da jo starši primerno nabijejo? Ralph Paul iz Chicaga je imel porednega sina, ki je začel pohajati srednjo šolo. Dajal mu je nauke, kaj sme, kaj ne sme. Fantek ni vselej poslušal, pa je bilo očetu dovolj in se je pripravljal, da fanta nabije.

"Ne kaznuj ga takoj," se je vtrkala vmes mati in možu svetovala, da naj kazen odloži, pa fanta nabije, če se bo pregrešil še drugič.

"In kaj pa bo s kaznijo, ki jo je zaslužil, pa se drugič ne bo pregrešil..." To vprašanje je očetu prišlo na misel.

Mitchell in unije

Predsednik Eisenhower si je izbral federalnega tajnika za delo Jamesa Mitchella, ki naj stopi v stik z delavskimi unijami in pridobi delavstvo, da voli Eisenhowerja in njegovo republikansko listo. Mitchell bo nastopil v industrijskem Pittsburghu, kamor je sklical nekatere unijske voditelje, ki so nepravični, da podpirajo Eisenhowerja. Mitchell bo nastopil v Pittsburghu 22. oktobra in odgovarjal na stavljena vprašanja. Vsa stvar je namenjena Ameriki s televizijskim prenosom.

Vstopnice za "Rigoletto"
Vstopnice za opero "Rigoletto," katero poda Glasbena Matica v nedeljo, 18. novembra, se dobijo v predprodaji pri članih. Med Azorskimi otročjem in evropsko obalo je bilo v zraku nebroj letal, ki so skušala dohiti, kaj je s transportnim letalom in vojak, ki so se peljali domov v Ameriko, ali je kdo še živ ali ne.

Zaključek žalostne: vsa nadaljna raziskovanja so ustavili, vsako nado, da bi bil kdo na ponesrečenem letalu ostal še živ, pa opustili.

Na Pacifiku je padlo v morje potniško letalo last družbe Pan American Airways. Letalo je vozilo na progi Honolulu-San Francisco, imelo je 31 potnikov, ko je bilo prisiljeno na morje. Potniki so imeli srečo, da so bili vsi rešeni. Letalo se je potopilo.

Na Atlantiku je zadnji tork izginilo vojaško prevozno letalo, ki je neslo iz Anglije nazaj v Ameriko 59 vojakov. Ker se

Za prepoved atomskih in vodikovih bomb!

Adlai je spravil republikance v zadrego

ATOMSKE EKSPLOZIJE V USA IN V SOVJETSKI ZVEZI

Adlai Stevenson je v razvijanju svojega volilnega programa in bodočega dela, če bo izvoljen za predsednika republike, na shodu v Seattle rabil tale stavek:

"Republikanski politiki, tudi predsednik Eisenhower, ne kažejo nobenega razumevanja, niti ne simpatije do poskusa, da rešijo človeštvo pred strahoto, ki bi jo povzročile eksplozije atomskih in vodikovih bomb. Če bom ameriški predsednik, bo moj korak ta, da se sporazumem z Rusi in Angleži v tem, da se atomske in vodikove bombe sploh prepovedo."

Adlai Stevenson je ta program ponovil, posebno obširno v svojem govoru, ki ga je imel s televizijskim prenosom v Chicagu.

Kakšen je bil odmev zahteve Adlaia Stevensona, da se atomske in vodikove bombe prepove?

V Beli hiši se je čutilo, da je Adlai Stevenson prehitel Eisenhowerja, ki se je gotovo nameraval pečati na volilnih shodih z vprašanjem atomskega orožja.

Vidni republikanci, med njimi podpredsednik Richard Nixon in bivši guvernir države New York Thomas Dewey sta strankarsko napadla Adlaia Stevensona, češ, da je naiven, predlog sam, če bi bil sprejet, pa da bi pomenil za Ameriko samomor. Ameriška varnost bi bila ogrožena.

Učenjaki, ki sestavljajo atomsko energijo, kakor tudi atomske in vodikove bombe, so dali, ne vsi, vendar v velikem številu, in med njimi najbolj znani znanstveniki na atomskem polju, Adlai Stevensonu prav. Stevenson je dobil v svojo glavno pisarno v Chicagu na stotine brezobjavnih čestitk, ker je imel pogum, da je nastopil s pametnim predlogom.

Ameriška atomska komisija za atomsko energijo je v letošnjem volilnem času in prav za priliko debate, ali ima prav Adlai Stevenson ali pa republikanci, objavila pregled, koliko poskusov z eksplozijami atomskih in vodikovih bomb je bilo v Ameriki, koliko pa v Sovjetski zvezi. Obe državi sta napravili več poskusov, pa ameriška komisija trdi, da je bila velika razlika v tem, da so v Ameriki eksplozije javili v naprej, da so lahko posvarili okoliško prebivalstvo, v Sovjetski zvezi pa da se je vršilo vse tajno in nenapovedano. Zadnji poskus s temi eksplozijami so bili končani v Ameriki 11. avgusta.

Ameriška komisija za atomsko energijo je istočasno dala javnosti na razpolago nekaj podatkov o razvoju atomskih in vodikovih bomb v Sovjetski zvezi.

Po drugi svetovni vojni se je dolgo časa smatralo, da imajo Združene države monopol nad atomskimi bombami. Na neki konferenci diplomatov v Londonu leta 1947, je takratni ruski zunanji minister Vjačeslav Molotov prišel na dan s trditvijo, da ima Sovjetska zveza atomsko bombo, ki je po obsegu tako velika, kakor žoga pri igranju tenisa. Takrat je bila mednarodna sodba o izjavi Molotova ta, da se norčuje.

Molotov je dne 6. novembra 1947 rabil tele besede: "Tajnost atomске bombe že dolgo ni več!"

Stalni sovjetski zastopnik pri Združenih narodih Andrej

Višinski je dne 1. oktobra 1948 dal tole važno izjavo: "Je usodna zmota, če kdo misli, da ima samo ena država monopol nad atomsko energijo in atomsko bombo."

Bivši predsednik USA Harry Truman je dne 23. septembra 1949 presenetil svet s temle poročilom: "Smo v posesti dokazov, da so v zadnjih tednih v Sovjetski zvezi napravili poskuse z eksplozijami atomске bombe."

Sovjetska časopisna agencija Tass je dne 24. septembra 1949, torej drugi dan po izjavi ameriškega predsednika Trumana, prinesla tole vest: "Kljub temu, da je Sovjetska zveza v posesti atomskega orožja, bo sovjetska vlada vztrajala na zahtevi, da se prepove uporaba atomskega orožja."

Dne 3. oktobra 1951 se je oglašil zopet Harry Truman in obvestil Amerikance, da so Rusi napravili drug poskus z eksplozijo atomске bombe. Kljub temu, da Rusi trdijo, da jim gre za atomsko energijo, ki naj bo strogo v civilni službi, eksplozije z atomsko bombo potrjujejo, da Sovjetska zveza še nadalje ustvarja atomsko orožje."

Truman je nato obvestil kongres, bilo je to dne 22. oktobra 1951, da Rusi nadaljujejo z atomskimi eksplozijami.

Kaj pa vodikova bomba?

Dne 8. avgusta 1953 je vstal na zasedanju Vrhovnega sveta Sovjetov takratni predsednik sovjetske vlade Georgij Malenkov in vrget v svet drugo bombo: "Združene države že dolgo časa nimajo monopola nad produkcijo atomskih bomb. Sovjetska vlada smatra za potrebno, da obvesti Vrhovni svet Sovjetov, da Združene države nimajo več monopola nad vodikovo bombo, ker jo ima tudi Sovjetska zveza."

Z eksplozijami atomskih in vodikovih bomb se je nadaljevalo tako v Ameriki, kakor v Sovjetski zvezi. V Ameriki so imeli podatke o nadaljnjih eksplozijah v Sovjetski zvezi, ki so bile izvršene meseca avgusta in je predsednik Eisenhower dne 31. avgusta 1956 potrdil, da so Rusi dne 30. avgusta izvršili poskus z atomsko bombo, dne 3. septembra 1956 pa zopet potrdil, da je prišlo do eksplozije atomске bombe neke v Sovjetski zvezi dan popreje, dne 2. septembra.

Atom v civilni službi
Včeraj je Velika Britanija stavila v obrat prvo elektrarno na atomski pogon. Stroški te elektrarne so znašali \$46,200,000. Angleži imajo načrt, da v bodočih desetih letih postavijo še 13 takih elektrarn, skupni

stroški bodo znašali v dolarski valuti \$840,000,000.

Ameriška komisija za atomsko energijo je ob tej priliki javila, da v Ameriki gradimo 18 tovarn za produkcijo atomске energije v civilne namene. Elek-trarne na atomski pogon bodo začele obratovati med leti 1957 in 1962, stroški so proračunani na \$650,000,000. Ameriška industrija je pripravljena, da pokupi atomске energije za vrednost \$200,000,000.

NEHRU V USA

Predsednik indijske vlade Nehru pride v Washington, pa je vprašanje kdaj. Če bo zmagal Eisenhower, pride meseca decembra letos. Če bo zmagal Adlai Stevenson, bo prišel šele leta 1957, točno kdaj, se bosta zme-nila s Stevensonom.

DOLG NA DOLGI

Federal Reserve Board v Washingtonu je zopet napovedal, da kreditni pogoji tudi po volitvah dne 6. novembra ne bodo olajšani. Potrošni dolg je znašal na primer v letu 1939, \$7,200,000,000, danes znaša \$37,100,000,000. Amerikanci da se preveč zadolžujejo pri nakupu blaga na obroke. Izkazano je, da ta dolg na obroke naraste samo v enem poletnem mesecu za \$324,000,000.

Slike iz Brazilije

V Združenih državah, posebno gospodarski pisatelji, ki se ukvarjajo z vlogami kontinentov, trdijo, da je za Ameriko tak gospodarski kontinent, ne cela Južna Amerika, marveč že Brazilija sama.

Veletok Amazonka ima izliv v morje, v morje pa se izliva v dolžini 207 milj! Reka je tako velika, da gredo po njej največji prekomorski parniki prav 2,300 milj v notranjost, je tako široka, da je treba iti ob njej 400 milj v notranjost, če naj pridemo do kraja, kjer je Amazonka tako ozka kot je ameriški veletok Mississippi prav ob izlivu! V Amazonko se zliva 500 drugih rek in tudi te reke same so veletoki. Mnoge so daljše, kakor pa tisoč milj.

Porečje Amazonke še ni obljudeno. V tem ogromnem prostoru živi komaj dva milijona ljudi, poleg prvotnih Indijancev 300,000 je tam precej črncev, pa tudi Portugalcev.

Redna seja

Jutri, v petek zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja društva Slovenskem, št. 6 S.D.Z. v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Ker je več zelo važnih zadev na dnevnem redu, se prosi vse članstvo, da se seje gotovo udeležijo.

Vaje in seja Mlad. zbora

Nocoj ob 6. uri se vršijo vaje Mladinskega pevskega zbora Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., ob 6.30 uri se pa vrši seja staršev. Prosi se starše, da otroke pošljejo redno k vajam, ker se otroci pripravljajo k prihodnjemu koncertu. Seja je važna radi priprav za koncert, zato se vabi vse, ki se zanimajo za dobrobit zbora, da se udeležijo.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SESTANKI V BEOGRADU

Beograd v Jugoslaviji je bil zadnje dni središče važnih sestankov, ko so se v Beogradu posvetovali z Jugoslovani zastopniki italijanske, madžarske, romunske in bolgarske komunistične stranke. Nekaj mora biti v zraku, če se snidejo skupaj zastopniki strank iz držav, v katerih je njihova stranka vsemogočna in edina na vladi. To je veljalo za madžarske, romunske, bolgarske zastopnike, ni sicer veljalo za italijanske komuniste, ker je italijanska komunistična stranka v opoziciji, je pa zelo pomembna politična stranka.

Predsednik Jugoslavije maršal Tito se je vrnil iz Jalte ob Črnem morju, kjer je imel dolge razgovore s sovjetskimi veljaki. Ravno v tem času se je dogodilo na Poljskem nekaj novega, da namreč domači komunistični režim ni več tako totalitar, tako brezizpoveden, kakor je bil popreje. V poljskem mestu Poznani so sodili junijske upornike zoper obstoječi režim, pa so padale mesto smrtnih kazni, razmeroma mile obsodbe.

Kar so sklenili v Beogradu, je ostalo seveda tajno. Tudi, če bodo med tem kaj objavili, bo objavljeno le to, kar je po mnenju komunistov nekako važno za javnost. Resnica bo slej ko prej ostala tajna.

Naravna pamet pa nam, četudi nismo bili prisotni pri teh sestankih v Beogradu, veleva, da sem ora v komunističnih državah, ki so še pod sovjetskim vplivom, govoriti o nekih spremembah notranjega kurza, da bo ta milejši. Drugi naš zaključek je ta, da se dajo zvariti izven Sovjetske zveze gotove druge zveze, na primer balkanska zveza, pa ni treba, da bi bila povsod samo Moskva gospodar.

Milejši režimi? To je gotovo, da se v republiki Poljski, da v zvezi samo vzgled iz ene države, dogaja nekaj novega. Prejšnja tajna policija, ki je bila vsemogočna, je danes brez ugleda. Iz Poljske poročajo o slučajih, ko so bili odpuščeni, ali pa pustili prostovoljno službo tajni strankini policaji, in da iščejo službo drugod. Niso je dobili, četudi so se obrnili prav na stranko, prav na zaposlitveni urad, kjer so glavni uradniki izključno komunisti.

Glavno mesto Poljske je Varšava. Tam je tudi ameriško poslaništvo. Če bi se bili zbrali pred tem poslaništvom ljudje v skupinah, bi jih bila policija takoj razgnala. Ameriško poslaništvo se je trpelo, ni pa se smelo o njem govoriti, kaj šele o idejah, ki jih to poslaništvo zastopa. Danes to isto poslaništvo, rekli bi, v svojih izločenih oknih kaže marsikaj privlačnega iz Amerike. Procesije ljudi pa nemoteno hodijo mimo, oziroma se ustavijo pred poslopjem ameriškega poslaništva.

Poljaki, ali so verni ali ne, trkajo radi na prsa, da so katoliki. To je njihova privatna stvar. Poljaki imajo božjo pot, znano pod imenom Čenstohova. Na leto priredijo narodno romanje in je bilo teh romarjev navadno sto tisoč. Leta 1956 jih je bilo čez milijon in komunistična poljska vlada je bila rade volje pripravljena, da preskrbi za to milijonsko množico prevozna sredstva.

Poljska komunistična stranka je začela priznavati pravico svobodne kritike. Nekaj važnega se je vendarle moglo zgoditi na Poljskem, kar je dokaz, da je pohitel v Varšavo na Poljskem sam predsednik sovjetske vlade Nikolaj Bulganin. Kaj je bil opravil v Varšavi, to ni objavljeno. Dejstvo pa je, da obljublja poljska komunistična vlada večje dohodke, zboljšanje standarda življenja, da dopušča javno kritiko, pa v zvezi s titoizmom na Poljskem dopušča nekaj, kar je bilo preje prepovedano, blagoslovila, kar je pod Stalinom preklinjala in zgovorno dejstvo, da je temu tako, je naslednje:

Vladislav Gomułka je znan poljski komunist, je bil glavni tajnik poljske komunistične stranke, je leta 1948, ko se je bil izvršil razkol med Mosko in Beogradom, zagovarjal večjo samostojnost Poljske, sedaj bi rekli titoizem, pa so ga odstavili kot tajnika stranke, vrgli v zapor, kjer je prestajal kazen, kakor mu jo je bilo naložilo strankino sodišče. Danes je Vladislav Gomułka na svobodi, na Poljskem pa ga proslavljajo kot narodnega junaka. Včeraj narodni zločinec, danes narodni junak!

L. C.

Urednikova pošta

"Zarja" podaja koncert

Res pisan je ves ta pevski sop "Zarje." V njem so narodne, partizanske pa tudi arije.

CLEVELAND, Ohio — Zopet bo krepko zaorela mična slovenska pesem in nas v mislih povedla v domače, prijazne vasice stare domovine. Že dolgo ni bilo na vspehdu toliko izbranih in zvočnih kompozicij kot bodo v nedeljo, 28. oktobra na koncertu Zarje, kateri se vrši v Slovenskem narodnem domu, 6417 St. Clair Ave., ob 4. uri popoldne. Najlepše skladbe domačih, kakor tudi tujih skladateljev bodo zastopane, podani bodo tudi izrpnki iz oper — "Prodana nevesta," "Rozamunda" in "Martha," kot tudi partizanske pesmi.

Pred kratkim smo imeli priložnost slišati prav lep donos od našega skladatelja in pesnika, domačina, pesmi Ivan Zormana, katere so bile spretno podane. Res lep prispevek je to. Tople in čustvene so. Iz njih veje nežnost, tehnika in glasbeno razumevanje avtorja.

To pa še ni vse, kar se je porodilo na glasbenem polju v metropoli. Tudi na Zarjinem programu bo vključenih nekaj skladb naših domačih talentov. Zastopan bo John Ivanusch s pevskim valčkom "Na jezeru," besede Jack Tomšič, in "Poroka na zora," izrpnki iz opere "Rozamunda," Joseph V. Krabec pa s skladbo "Slavnostna," besedilo Mile Klopčič in "Zimski maj."

Večerja in domača zabava

CLEVELAND, Ohio — Društvo Washington, št. 32 Z.S.Z. obhaja letos 30-letnico svojega obstoja. Ta dogodek se bo praznovalo v soboto, 20. oktobra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. To bo ravno na takozvani "Sweetest Day," zato pripravljamo možem in fantom, da pripeljejo svoje žene in dekleta na okusno večerjo, katero bomo za to priliko servirali.

Doba 30 let je lepa in primeren je, da se jo proslavi. Večino ustanoviteljev društva že krije črna zemlja. Živi so samo še Mrs. Katie Campa, Frank Moro in Joe Ponikvar, ki pa je sedaj tajnik društva sv. Katarine, št. 29 Z.S.Z. Zgodovine društva ni mogoče opisati, ker manjkajo zapisniki prejšnjih let.

Na tej priložnosti bomo poskušili postreči one, ki so še med nami kot tudi vse, ki se bodo udeležili. Večerja stane \$2, serviralo se bo pa "Family Style," to je, da si bo vsak lahko privoščil, kolikor si bo hotel in s čimer si bo hotel. Pripravljena bodo razna jedila, tako če vam ne bo ena stvar ugajala, bo pa dovolj drugih reči na izbero. Po večerji bo pa zaigrala Joe Francelova godba, da se bomo kar po domače zavrteli.

Torej, člane vabimo, da pripeljejo svoje prijatelje na večerjo in zabavo ob 30-letnici našega društva. Ako si še niste rezervirali večerje, storite to takoj. Pokličite našo predsednico na PC 1-3549 ali spodaj podpisano IV 1-3919, da nam bo mogoče pripraviti dovolj za vse posetnike.

Priporočamo se tudi članom in članicam sosednjih društev, da se nam pridružite ob tej priložnosti, ob priliki vam bomo pa mi vrnili vaš obisk.

Torej, še enkrat — na veselo svidenje v soboto, 20. oktobra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., kjer bo društvo Washington, št. 32 Z.S.Z. obhajalo svojo 30-letnico z večerjo in domačo zabavo!

Anna Vadal, tajnica.

Etbin Kristan. "Slavnostno" je uglasbil med zadnjo svetovno vojno v počast zborovim pevcev-vojakom ameriške armade. Oba infata še več drugih svojih kompozicij. Ivanusch tudi opero "Rozamunda," Krabec pa nekaj slovenskih pesmi, še več pa čeških za "ojan." Na nekih ima "Copyright," in so bile tudi podane v ameriškem filmu.

Vsi vemo, kako nebeško lepo znajo peti pevci na radiju v Ljubljani. Naša pevka Jennie Fatur se je na obisku v domovini posebno potrudila in prinesla s seboj nekaj teh radio pesmi. Na koncertu nam jih zapojejo v duetu z bratom Tony Perusekom. Mimogrede naj bo povedano, da je bila Jennie v domovini deležna še posebnega počaščenja. V svoji lastni občini je ne povabilo nastopila v vlogi kot zborova solistinja v igri "Rokovnjači." Za dve predstavi, ki sta se vršili, je vladalo toliko zanimanja, da so bile dva dni prej vse vstopnice razprodane. Oh, da bi bila tukaj taka muja! Na dan predstave pa je bila lepa sprejeta in deležna toplih besed od domačega šolskega učitelja od navzočih pa ovacij in cvetja.

Pa nazaj k Zarjanom, kateri imajo poleg drugega programe, tudi vključeno ljubavno s hujšim in mičnimi napetimi, prepojeno opereto "Slavnostna vodo," v njej nastopijo: Rose Mary Rezelj, Agnes Polshak, Mary Boziah, Frank Elersich, Tony Elerson, Ivan Cepc in Andy Turkman. Režira Sophie Elersich, dirigent je Joseph V. Krabec, pianist Edwin Polshak. Po programu se selimo v spodnjo dvorano, kjer se zavrti staro in mlado po taktih Samsove godbe.

Kot že tolikokrat v preteklosti, se zopet obračamo na zborove prijatelje in našo pevsko javnost, da se odzove in prihliti k Zarjanom 28. oktobra. Naj ne bo to samo lep pevski dan, temveč tudi zbirališče in družaben večer vseh, ki se zavedajo in želijo podaljšati življenje našemu kulturnemu in prosvetnemu razgibu po naših narodnih domovih.

Ko to pišem — pogrešamo meč nami našega izbornega pevca igralca in tovariša Franka Kelnha. Bolezen ga je priklenila v posteljo, da ne more med nas. Vsi mu želimo hitrega in popolnega okrevanja!

Leo Poljsak

Kdo bo odpeljal "Dodge" avto?

CLEVELAND, Ohio — V nedeljo, 28. t. m. se bo v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. oddal lep "Dodge Sedan" avto. Oddaje ga bodo Progresivne Slovenke v zvezi z kampanjo za Ameriški priseljeniški muzej (AMI). Ravno na ta dan bodo pa imele članice krožka št. 3 svoj običajni letni bazar.

Priprave za bazar so v polnem teku. Vse bo izvrstno urejeno. Tudi prekrasno posteljno odevjo ročno delano od članic tega krožka se bo odalo srečni osebi. Pa tudi druga ročna dela, katere si boste lahko nabavili po zmernih cenah, boste imeli lepo izbrano. Božič se bliža in kaj ne pravi lepše darilo za ženo ali dekletko kot lepo ročno delo?

Kot prejšnja leta, bo vse lepo preskrbljeno za naše posetnike. Poleg ročnega dela, se bo dobilo tudi okusno domače pecivo — saj veste, da brez tega ne moremo biti, imamo tako fine kuharice v naši sredi, ki se požurijo in napečejo ter navrejo toliko dobrot, da vse zadovoljijo. Drugih podrobnosti za enkrat vam ne bom omenjala. Saj se bo gotovo

še katera druga naših odbornic ali članic oglasila in podrobneje opisala to letno prireditve.

Vas samo še enkrat opozarjam, ne pozabite nedelje, 28. oktobra — pridite k Progresivnim v Slovenski društveni dom na Recher Ave., kjer bo lušno in veselo. Videli boste, kdo se bo srečno odpeljal domov v novem "Dodge" avtu, in kdo bo odnesel krasno pregrinjalo.

Na svidenje vas vabi

Gusti Slejko.

DELO DOBIJO ŽENSKÉ

Postena ženska ali dekle dobi delo v gostilniški kuhinji od 8. jutraj do 2. ure popoldne. Stalno delo. Plača po dogovoru. Vpraša se na 6507 St. Clair Ave.

V NAJEM

ŽENSKO ALI DEKLE

sprejme na stanovanje vdova. Prednost ima Slovenka. Ima vse ugodnosti in si lahko kuha. Za podrobnosti pokličite MI 1-6997

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA NAPRODAJ

Dobro oskrbovana hiša za eno družino, 7 sob; 1/2 kamnita, 1/2 lesena, 4 spalnice in kopalnice zgoraj; obednica, sprejemnica in kuhinja spodaj; kopalnica v kleti; v epi naselbini blizu transportacije, kol in trgovin. Dvorišče je lepo, nažnjo; garaža za dva avta. Nahaja se na 14712 Westrop Ave. (od E. 152 St.) Cena samo \$15,500.

Pokličite pred 1. uro popoldne V 1-7382 — po 4. uri popoldne IV 1-9282

LASTNIK PRODAJA HIŠO RADI ODHOD IZ MESTA.

Nahaja se v prijazni naselbini na 4662 E. 93 St., Garfield Heights, blizu cerkve sv. Pavla. Krasna hiša za dve družini, 5 in 1 sobe; lep vrt s sadnimi drevmi. Lota 83x169; zimska okna in vrata ter mreže; plinska gorilna in garaža. Vse je v prvovrstnem stanju.

Odpri to ogled v soboto in nedeljo popoldne.

Za nadaljna pojasnila pokličite po 6. uri zvečer.

BR 1-2070

NAZNANILO

našim slovenskim trgovcem in profesionalcem, ki so zmogni, la si kupijo lepo hišo v prijaznem kraju na Richmond Rd., kjer so vse hiše prav lepo urejene in dobri sosedje, ki bi radi videli, da bi tudi vi imeli udoben dom v prijazni naselbini. Jaz vem za novo dograjeno hišo "ranch" tipa na veliki loti, ki je v vseh oziirih najpopolnejša in najmodernejša. Tu okrog ni več za dobiti prazne lote, ker je vse oddano. Kdor si misli kupiti dobro hišo za budoče bivališče, ma sedaj izvrstno priliko, da si ogleda to. Hišo se pokaže samo po dogovoru.

Pokličite ali se osebno ogledite.

K. STOKEL

3149 Richmond Rd., IV 1-8397

Hiše naprodaj

Od E. 200 St., blizu bulevarja. Za dve družini, 4 sobe zgoraj, 3 sobe in utilitetna soba spodaj, 2 fozneza na plin. Vse udobnosti. Cena \$23,500.

875 E. 260 St. — Bungalow hiša, moderna kuhinja, zidana garaža, klet, foznez na plin, veranda s streho (canopy) spredaj. Lota 50x150. Cena \$21,900.

Nove zidane hiše "ranch" tipa. S 3 in 4 spalnimi sobami. V steno vdelane peči. Dva stranišča. Foznez na plin. Garaža za dva avtomobila. Lote 80x200.

Za te in druge dobre nakupe novih in starih hiš se obrnite na

STREKAL REALTY

405 E. 200th ST.
IVanhoe 1-1100
17572 LAKE SHORE BLVD.
IVanhoe 1-3862

Vtisi iz stare domovine

FRANK ČESEN

(Nadaljevanje)

Kar prehitro smo bili v Kranju. Pokrajina je bila vedno lepša: Ljubno, Naklo, Radovljica. Na desno se razprostira mogočno gorovje Karavank. Sledijo: Lesce-Bled, nato Prešernova rojstna vas Vrba. Šli smo v njegovo rojstno hišo, ki je spremenjena v skromen, toda okusno urejen muzej. Ogledali smo si družinsko sobo, spalnico, vežo in kuhinjo. Povsod je originalno pohištvo in celo njegova zibel. Turistom je na uslugo Prešernova sorodnica, ki hkratu prodaja razglednice. Šli smo tudi v cerkvico sv. Marka iz leta 1627, kjer so po stenah stare freske neznanega slikarja. Zdravstven mojster slovenske poezije in besede!

Šli smo dalje. Blizu ceste je Finžgarjeva rojstna vas Zabreznica. Plodovit ljudski pisatelj živi sedaj v pokoji v Ljubljani. Največje njegovo delo je bil zgodovinski roman "Pod svobodnim soncem." Dolina se zožuje, pojavlja se gorovje. Kmalu smo v Jesenicah, kjer je uspešnih okoli 5,000 delavcev. V mestu je nova bolnišnica in lep nov kolo-dvor. Ko smo se v hotelu okrepčali, smo šli naprej.

Poslej cesta ni več tlakovana. Teren se vzpenja. Na levo so Julijske alpe in s snegom pokriti oči Triglav, 2,863 metrov, na desno ob avstrijski meji je Stol in Golica. Vseskozi nas spremlja bistra Sava. Pogled je čudovit. Sledi Gozd in Kranjska gora, kjer zavijemo na levo. Vzpenjamo se višje. Na levo je veličasten pogled na skalnato snežno pogorje. Nas ševy je vroč; soferi natočijo studenčnice. Pridemo do hotela Erika in Erjavčeve kočice. Še malo pa smo na Vršču 1611 m. Tu je bivša italijanska meja. V prvi svetovni vojni so se toč okoli vršili hudi boji med Avstrijo in Italijani, kar pričajo v gore izdolbene kaverne in utrdbe. Uživamo krasen razgled na vse strani. Narava je bila tukaj zelo radodarna.

Krasna si, bistra hči planin, Brhka v prirodni si lepoti... S. Gregorčič

Polagoma se spuščamo v dolino. Kmalu smo pri izviru Soče. Na levi so še vedno Julijske alpe. Sledijo: Trenta, Bovec, Kobarid in Tolmin. Temno-modra Soča nas ves čas zvesto spremlja, vendar pa ni več tako šumeča in živahna kot v hribih. Pri Mostu

Krasna si, bistra hči planin, Brhka v prirodni si lepoti... S. Gregorčič

Polagoma se spuščamo v dolino. Kmalu smo pri izviru Soče. Na levi so še vedno Julijske alpe. Sledijo: Trenta, Bovec, Kobarid in Tolmin. Temno-modra Soča nas ves čas zvesto spremlja, vendar pa ni več tako šumeča in živahna kot v hribih. Pri Mostu

KRATKA SEZONA

Grozdje bo kmalu prešlo!
Imamo Ohio—California—Niagara
—Concord grozdje.

Prodamo polovico ohijskega in polovico californijskega grozdja če tako želite.

Imamo tudi fine sode od žganja za prodati.

BARAGA WINERY

15322 Waterloo Rd.

IV 1-5270

Naznanilo selitve

Centenemu občinstvu naznanjamo, da smo se preselili
s 965 Addison Road na 961 ADDISON ROAD,
preje ZAK'S BAR

BIRCH BAR

TONY in MARY PETKOVSEK, lastnika
961 ADDISON ROAD
EN 1-8288

BOŽIČNI IZLET V JUGOSLAVIJO na slovi **QUEEN MARY**



- Izvrsten pričetek tega sijajnega praznika z Vašimi dragimi v stari domovini
- Prav praznično boste razpoloženi po dodatnih 5-dnevnih počitnicah na morju, izpolnjenih s fino hrano, razvedrilom, postrežbo
- Spotoma obiščite Pariz in prispete do Vašega cilja v času za predprazniško slavlje
- Vaš lokalni potniški zastopnik Vam lahko uredi vse potrebno. Ako ne morete sami potovati, vprašajte ga o Cunardovi predplačani poslugi, potom katere Vaš sorodnik lahko obišče Vas

odhod iz New Yorka 30. NOVEMBRA
pod osobnim vodstvom g. JOE MITZI
Kabinški razred od \$722.50, Turistični od \$177
(dodatno francoski pristajniški davek)
POZNEJE BOŽIČNO POTPOVANJE NA QUEEN MARY
DNE 15. DECEMBRA, PRISTANE DNE 20. DECEMBRA

CUNARD

PETS FOR SALE

FRENCH POODLE PUPPIES
A.K.C. Registered
Beautiful brown standards
Reasonable
BE 2-6522

CHINCILLAS
5 pairs,
plus extra females
DI 1-3444

BUSINESS OPPORTUNITY

LUMBER IN A GROWING INDUSTRIAL COMMUNITY
4 buildings, new office building and showroom, will sell complete with machinery, inventory and running business. For further information call Middlefield 2-2333.

SMALL DELICATESSEN
C-2
A-1 fixtures. Can be bought as a whole unit or separately.
Must sell.
Very reasonable.
VU 3-3246

BEVERAGE STORE C-2 — In Lakewood, with coffee and soda bar; corner store, established over 30 years; fixtures like new; excellent beer and wine business; no Sundays or holidays; good clean stock; rent \$125 with lease; this store is worth \$15,000. I am retiring and will sell for \$8,000 cash; inventory about \$2,000. Call ME 1-7756 or AC 1-0155.

ALI SE ZANIMATE ZA PRODAJO MEHKKIH IGRAC? Prodaja popolno zalogo, vključno z zgotovljenimi igračami, vzorci, materiali, itd. Samo \$60.00 za vse skupaj. Proda, se radi boleznijo. Naredite lahko lepe igrače za darila. Pokličite SK 1-9795.

FEMALE HELP WANTED

HOUSEKEEPER, prefer one who needs home, to take complete charge of home. Mother working; twin girls 9; own room; near transportation.
HI 2-8127

CLERK TYPIST

Pleasant downtown insurance office.
5 days. — Rapid advancement.
CALL MR. KANUCH
PR 1-3211

TYPIST

Recent high school graduate to work in various phases of foreign trade. Attractive position. — Export Co. — Hanna Building. Call Mr. Hamburg.
TO 1-5155

STENOGRAPHER

No experience necessary, but must have stenographic training. Very good salary and working conditions.
Age 45-45
THE ARCO CO.
Near E. 79 and Union Ave.
W. A. PENN MI 1-1170

HOUSEKEEPER — \$50.00 per week. Experienced, cook three meals per day. Live in. Private room and bath. 2 school-aged children. Other help employed.
RE 1-0174

HOUSEKEEPER

Assist with children; 25-40; must be neat and conscientious worker; couple, if man employed; own suite on 3rd; references; salary.
ER 1-2549

TYPIST

For Billing and Filing.
5 Days 8 to 4:30.
Air-conditioned Modern Office.
PR 1-5566

CLERK - TYPIST

Full time only
Apply
DIXIE OHIO EXPRESS, Inc.
4403 E. 49, S. of Harvard Ave.
VU 3-6700 Mr. Smith

GIRL WANTED

for general office work—Secretary-Receptionist. Will train. Give references, schooling, and experience, if any. Send photo.
Write to
Receptionist
Box 64, c/o Enakopravnost,
6231 St. Clair Ave.

Precision Optical Dispensing Co.

L. V. PROHASKA

Main Office Open Monday Evening to 8:30
9915 EUCLID AVENUE CE 4-1961

Branch Offices: Open Friday Evening to 8:30
22580 LAKE SHORE BLVD. RE 4-15779

Open Thursday Evening to 8:30
3550 WARRENSVILLE CENTER RD. SK 1-0112

Napoved sreče in nasveti pomagajo rešiti vse probleme . . . En obisk vas prepriča o tem.

Pomagajte si rešiti probleme ljubezni, zakona in finance. Napovedovalka se je pravkar vrnila z ture po Evropi. Osební in privatni posveti. Odprto ob nedeljah . . . 12. do 3. dnevo od 10. do 6.

5605 BROADWAY AVE.
DI 1-0587

PREMOG in DRVA
Za kurjenje; prvovrstne kakovosti. Na obroke. Damo Eagle znamke. MI 1-6220
Pyramid Products

RADI ODHODA IZ MESTA
prodaja po zelo zmerni ceni dobro ohranjeno pohištvo za dve spalni sobi, za jedilno sobo, pisalno mizo, čajno mizico, klavir in dva komada za družinsko sobo. Za podrobnosti pokličite po 3. uri popoldne.
HI 2-4753

Pri nas radevolje PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POŠILJKE V JUGOSLAVIJO MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST. KE 1-8187 Jerry Potkovšek, lastnik
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

DELO DOBIJO MOŠKI

POSTREŽOČEK in STREŽNICA
dobita
STALNO DELO — POLNI ČAS
Dobra plača
Zglasite se pri
20th CENTURY LANE
16525 Euclid Ave.

MOŠKI ALI ŽENSKA
LEPEGA VEDENJA IN VLJUJUNA zmožna hitrega računstva in sprejemanja naročil po telefonu, dobi dobro delo.
Prednost ima oseba z izkušnjo trgovstva v grocerijski trgovini. Mora biti stalen delavec.
Dobro stalno delo — Dobra plača. Prilika za napredovanje. Starost ni nikakršna ovira. Če nimate vseh gori navedenih zmožnosti, prosimo, da se ne prijavljate.
MONARCH FINER FOODS
6560 JUNIATA AVENUE
HE 1-6868

RUDOLPH KNIFIC AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.
24 HOUR SERVICE
Complete Life, Auto & Fire Insurance.
Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

ZAVAROVALNINA

na HISO BIZNES - AVTO - ŽIVLJENJE
Pomnite, da kakršnokoli zavarovalnino vi potrebujete, vam jo lahko preskrbi
DANIEL STAKICH
815 EAST 185th STREET
poleg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934

Ti divji plameni zvarijo najbolj zadovoljivo pivo . . . tako osvežujoče drugačno. . . nobeno drugo ameriško pivo, se mu ne primerja v lahkoti, v gladkosti, v vsesplošnem ugajanju!

Radi boste imeli
Stroh's
je lažkejše

SEDAJ PO LOKALNIH CENAH

The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan



Ameriško edino pivo varjeno na ognju—varjeno ob 2000 stopinjah!

Želimo kupiti
TROMBONO
Pokličite KE 1-0975

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

the MAY co's BASEMENT store

Mi dajemo in izmenjavamo
Eagle znamke

POPOLNOMA VLOŽENE močne 100% volnene preproge

WILTON BROADLOOM

899

kvad.
jd.

Vredne 12.99! Prihranite si \$4 na jardi
9, 12 in 15 čevljev široke

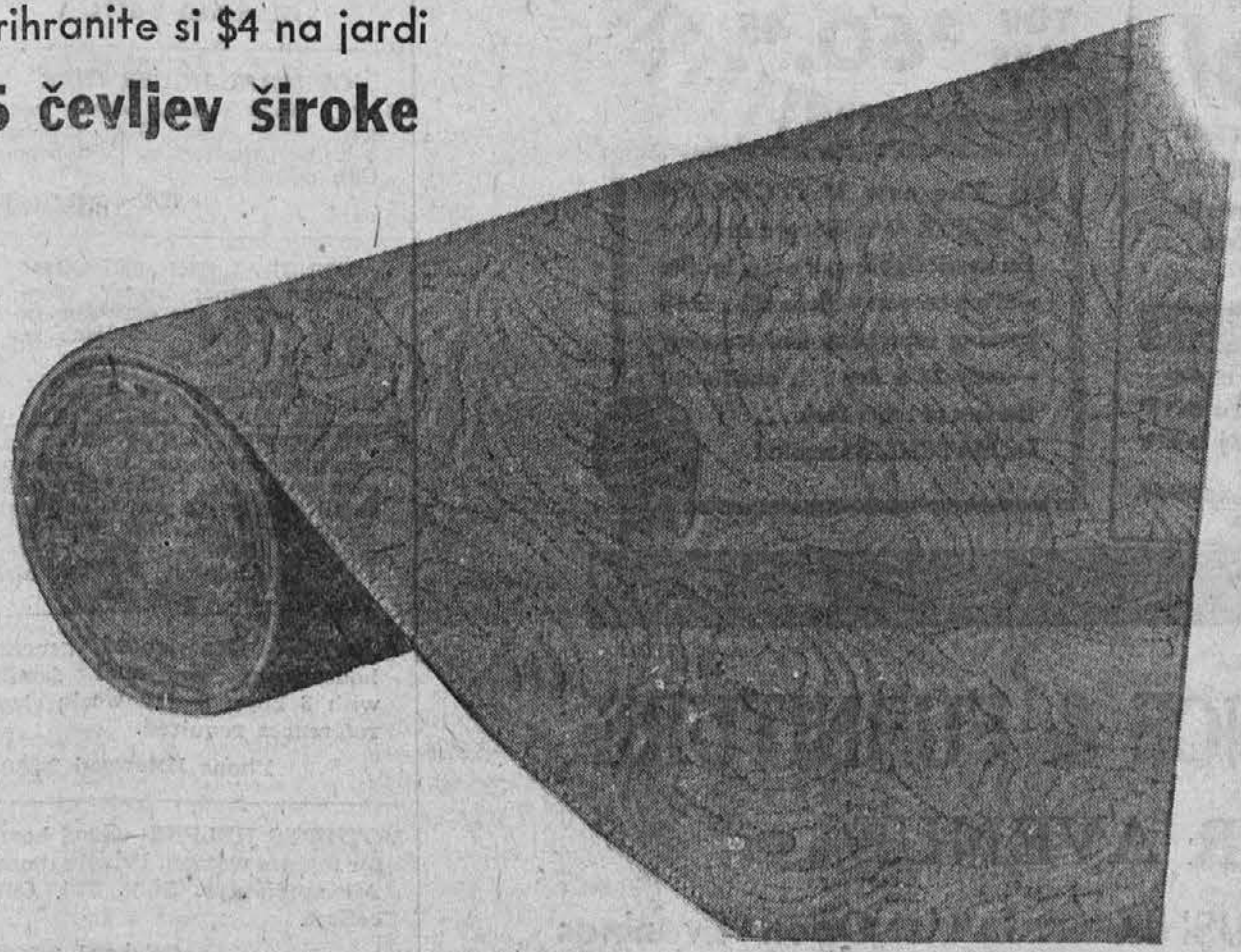
Popolnoma vložene preproge z močno pred molji varno podlogo

Te barve:

- Nutria
- Siva
- Beige
- Zelena
- Roza
- Aqua

Brez vsakega dvoma . . . to je najboljše nakup finih preprog, ki smo jih kdaj nudili! Pomislite! Vi si prihranite do \$4 na vsak kvadratni jard. Vaša izbira solidnih barv, dolgih ali kratkih nitk in vklesanih 100% volnenih wiltonov. Vse preproge so jamčene, da so prvovrstne kakovosti! Nimamo vseh barv v vseh merah ali vrstah.

Poslužite se našega načrta
plačevanja na obroke
NOBENEGA PREDVPLAČILA



ARTUR BERNEDE:

BELFEGOR

PUSTOLOVSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

Čim bolj se je seznanjal z njegovo vsebino, tem očitnejši je postajal izraz veselja in zmagoslavja na njegovem obrazu. Z odločnim, malone izzivajočim glasom je dejal:

"Gospod Chantecog, ali hočete priti danes popoldne okoli 17. ure k meni? Vidi se mi, da vam bom lahko povedal zanimivo novico."

Kralj detektivov je mirno odvrnil:

"Pridem, prijatelj."

Menardier se je obrnil k Lavergneu in njegovemu namestniku:

"Gospoda, povem vama samo toliko, da bo louvrski strah kmalu pod ključem. Do skorajšnjega svidenja, gospod Chantecog!"

"Do skorajšnjega svidenja, dragi Menardier!"

Policijski nadzornik je odšel z dvema svojih mož. Chantecog je spravil železni okov v žep. Lavergne je pristopil k njemu in rekel s popolnim zaupanjem:

"Kaj pravite o tem, kralj detektivov?"

"Samo to, gospod konservator: moja navada ni, da bi prodajal medvedovo kožo, dokler zver ne leži na tleh."

"A Menardier je bil videti tako prepuščen..."

"Vsekako namerava nekoga prijeti... toda..."

Chantecog je malce pomislil nato je dodal:

"Povem vam samo toliko, da je tisti, ki ga bo Menardier drevice vtaknil pod ključ, tako nedolžen kakor midva!"

V. POGLAVJE

Elza Bergenova in Maurice de Thouars sta se razgovarjala v veliki dvorani Simonine hiše, ko je sobar naznanil:

Zagovite si BODOČNOST**Z OBRESTM NA INVESTICIJE**

6%

DO

7%

Pokličite ali pišite

Na razpolago samo prebivalcem Ohio

SECURITY MORTGAGE & INVESTMENT CO.613 Public Square Bldg.
Cleveland 13, Ohio
MA 1-6695

"Gospod baron Papillon z gospo baronico!"

Baronica ni dala Elzi toliko časa, da bi ji bila prišla naproti... Planila je v salon in s solznim glasom zaklicala:

"Kaj slišim? Naši dragi Simon ni ni dobro?"

Tedaj je pristopil tudi baron Papillon in vprašal z glasom površnega sebičnika, ki skuša skriti svojo brezčutnost:

"Upam, da najina uboga prijateljica vsaj ni v nevarnosti?"

Gospodična Bergenova je žalostno odvrnila:

"Nikakega upanja nimamo več."

"Kaj pravi zdravnik?"

"Simona ga ni hotela sprejeti."

"Treba jo je prisiliti!"

"To bi bilo njena smrt!"
(Dalje prihodnjik)

ČE ŽELITE

dobro hišo za dve družini v boljši naselbini v okolici Lake Shore Blvd. in E. 185 St., požurite se. Mi imamo sedaj eno naprodaj.

Zidana Colonial hiša. 6 velikih sob, garaža za 2 avta na lotu 400 čevljev; dovolj sadnega drevja. Nahaja se baš od E. 185 St.

Slovenska prodajalka zemljišč
FRANCES POTOCAR REALTY
963 East 185th St.
IV 1-3960

**A. GRDINA & SONS**

POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd STREET Henderson 1-2088
URADI V COLLINWOODU:

17002-10 LAKE SHORE BLVD.
15301 WATERLOO ROAD

Kenmore 1-5990
Kenmore 1-1235

Nove slovenske plošče

VSI SO PRIHAJALI poje Vilma Bukovec
POJDEM NA PREJO poje Lado Korošec
KO SO FANTJE PROTI VASI ŠLI poje gorenjski kvintet
FANTJE SO GOR VSTAJALI poje gorenjski kvintet
SINOČI SEM NA VASI BIL poje Pevski Zbor Prešeren iz Kranja
JE PA DAVI SLANCA PADLA poje Dragotin Šoštarko
EN STARČEK JE ŽIVEL poje Dragotin Šoštarko
GOR ČEZ JEZERO poje Dragotin Šoštarko

Cena vsem štirim ploščam je samo \$5. Posameznih plošč ne prodajamo.

Naročila pošljite na:

FRANK JAPICH, 2153 S. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING
CALL
DEarbron 2-3179

FEMALE HELP WANTED

FOUNTAIN GIRL

Experienced — Part time.

5157 W. Lake

AUSTIN 7-0028

BUSINESS OPPORTUNITY

ALTERATION SHOP — Custom designing; air conditioned; good location; reasonable rent. Well established 6 years. Very busy. Owner retiring. 4718 Touhy, Lincolnwood ORchard 3-6980

FASCINATING LUCRATIVE BUSINESS — New and used merchandise of all kinds. — Big profits! Low overhead, steam heat, living quarters. Near new chain super market. Owner retiring. Must leave city — Best offer for quick sale.

AMBasador 2-3435 or ARdmore 1-3545.

GRILL — Modern air conditioned in busy shopping location. — Reduced for quick sale.

Fillmore 3-3085

REAL ESTATE

CLEAN — Well-kept deluxe Georgian home, 5 rooms-den, corner lot, beautiful landscaped; 2 car garage, side st. entrance. Tiled kitchen-bath; gas forced air heat. Nat. fireplace, carpeting. By owner.

Hilltop 5-0812

BY OWNER — 7 room Georgian 4 years old. Gas heat. Completely carpeted. Electrical appliances. Near public and Catholic schools and park. Low 30's. 245 W. Jarvis, HOLLYcourt 5-2021

BERWYN —

6 room bungalow, 3 bedrooms, wall to wall carpeting, combination storms, cabinet kitchen, exhaust fan, enclosed insulated porch, insulated floored attic, oil hot water heat, gas incinerator, hot water. 3 room basement apartment furnished. — Many extras.

\$23,900.

By owner.

Call

for appointment 5 to 6:30 p.m.

Stanley 8-0618

WHEATON — 6 room ranch home: 3 bedrooms, 1½ baths, dining room, large living room with fireplace, tiled kitchen, knotty pine breezeway with Jalousie windows adjoining, 2 car garage, 24x24, 2 cedar closets, paneled recreation, children's play room with cabinets for toys. Gas heat, central air-conditioned, incinerator, automatic hot water heat, hardwood floors including rugs and drapes, basement. Nicely landscaped. Close to grammar and high schools. Lot 85x175. Price \$43,500. By owner.

WHeaton 8-0352

HOUSEHOLD HELP

WOMAN FOR

GENERAL HOUSEWORK

Assist with two children.

Stay — \$40

GLadstone 3-6171

GENERAL HOUSEWORK

New 1 story ranch. Lovely room and bath. Must like children. Nr. transportation. References. Call collect—

IDlewood 3-0678

GENERAL HOUSEWORK
Modern home; lovely room; TV; 2 school age children; no heavy laundry; excellent salary. Call collect.

Vernon 5-2529

HOUSEKEEPER—Stay. New air-conditioned home in Glencoe, own room and bath, other help small family, 2 school children. Excellent home for one who qualifies. \$50 per week. References. RAndolph 6-8933, Mrs. Weber. Call weekdays.

MAID — Experienced, general housework; congenial family with 3 boys; 5 day week; stay, references required.

Phone IDlewood 2-8301

MOTHER'S HELPER—Good home for mature woman. Private room. All appliances. Stay. \$25. Call collect.

ORchard 3-5179

SALESGIRLS CASHIERS

Leading Women's Fashion Store
Good Salary. Good Advancement

Apply

ROBINSON'S**HILLSIDE SHOPPING CENTER**

(Wolf Rd. at Congress St. Expressway)

CREDIT MANAGER

for retail women's apparel store
NO EXPERIENCE NECESSARY

to take full charge of

Credit Department in a few months.

GOOD SALARY

Excellent Opportunity.

ROBINSON'S

Wolf Rd. at Congress St. Expressway

Hillside, Ill.,

or 233 So. State St. Chicago, Ill.

PORTERS AND RECEIVING CLERKS

Leading Women's Fashion Store

Good Salary. Good Advancement

Apply

ROBINSON'S**HILLSIDE SHOPPING CENTER**

(Wolf Rd. at Congress St. Expressway)

MAIDS AND PRESSERS

Leading Women's Fashion Store

Good Salary

Good advancement

Apply

ROBINSON'S**HILLSIDE SHOPPING CENTER**

(Wolf Rd. at Congress St. Expressway)



MATCHLESS

ROPER
GAS RANGES

More real dollar value! You get "Insta-Lite" automatic lighting. Big "Bake-Master" oven. "Silent-Roll" smokeless broiler. And more... much more. See it and you'll want a ROPER. Ask about the amazing new Roper "Tem-Trol."

Regularly \$259.95

BUY NOW \$199.50

SPECIAL SALE!

delivered and installed with 1-year warranty

YOU SAVE \$60.45

ENJOY THE WONDERFUL CONVENIENCES OF

Tem-Trol

automatic GAS top burner... the burner with a brain

- Makes Any Ordinary Utensil Automatic
- Frees You For Other Household Tasks
- Lets You Take It Easy, If Desired



• HIGH HEATS FOR FRYING OR SIMILAR JOBS

• LOW, LOW HEATS FOR "DELICATE" FOODS

SO EASY TO USE

- Burner lights at turn of dial
- Accurately holds heat within 2°
- Adjusts flame instantly to provide desired heat
- Keeps food warm indefinitely, without over-cooking

The new MATCHLESS ROPER GAS Ranges combine automatic lighting of oven, broiler and top burners with familiar GAS cooking superiority and economy — only 2¢ a day... one-fourth the cost of other fuels... for MATCHLESS results!

THERE IS NO OTHER FUEL AS CLEAN, FAST, THRIFTY, COOL, MODERN AS GAS FOR COOKING

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6202 ST. CLAIR AVENUE

EN 1-3634

JOHN SUSNIK

Open Evenings